

**CÔNG TY TNHH YAMAHA  
MOTOR VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 11/2019/TBKM-YAMAHA-EF-  
ST

Hà Nội, ngày ..... tháng 11 năm 2019

## **THÔNG BÁO THỰC HIỆN KHUYẾN MẠI**

**Kính gửi: Sở Công thương tỉnh Sóc Trăng**

Tên thương nhân: **CÔNG TY TNHH YAMAHA MOTOR VIỆT NAM**

Địa chỉ trụ sở chính: xã Trung Giã, Sóc Sơn, Hà Nội.

Điện thoại: (04)3 8855080 - Fax: (04)3 8855084 - Email: .....

Mã số thuế: 0100774342

Người liên hệ: ông Bùi Tấn Tài - Điện thoại: 0966 696 591

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số: 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 05 năm 2018 của Chính phủ, quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại, CÔNG TY TNHH YAMAHA MOTOR VIỆT NAM kính xin được thông báo chương trình khuyến mại như sau:

1. Tên chương trình khuyến mại: **Hộp Mặt Anh Em Exciter (Exciter Club Offline)**
2. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: tỉnh Sóc Trăng và các tỉnh thành khác trong cùng chương trình khuyến mại: Quảng Ninh, Hà Nội, Nam Định, Thái Nguyên, Vĩnh Phúc, An Giang, Nghệ An, Tiền Giang, Đồng Nai, Đắk Lak, Lâm Đồng, Nha Trang, Bình Định, Đà Nẵng, Quảng Bình, Hồ Chí Minh.
3. Hình thức khuyến mại: Tặng hàng hóa, cung ứng dịch vụ không thu tiền, tổ chức cho khách hàng tham gia các chương trình văn hóa, nghệ thuật, giải trí và các sự kiện khác vì mục đích khuyến mại (không có yếu tố mua bán hàng hóa).
4. Thời gian khuyến mại: Ngày 24/11/2019.
5. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: không có.  
- Số lượng hàng hóa, dịch vụ (nếu có):
6. Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại:
  - **Áo thun:**
    - Số lượng 4.800 cái
    - Đơn giá: 103.000 VNĐ/cái
    - Tổng cộng: 494,400,000 VNĐ
  - **Mũ lưỡi trai:**
    - Số lượng 4.800 chiếc
    - Đơn giá: 38.000 VNĐ/chiếc
    - Tổng cộng: 182,400,000 VNĐ





7. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng được hưởng khuyến mại): Tất cả khách hàng trong các câu lạc bộ Exciter trên 18 tuổi tham quan khu vực trưng bày của Yamaha, nghe tư vấn, chạy thử xe, trong thời gian khuyến mãi sẽ có cơ hội nhận được những phần quà và giải thưởng trên.

8. Cơ cấu giải thưởng: (không có)

9. Tổng giá trị hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: 676,800,000 VNĐ. (Bằng chữ: sáu trăm bảy mươi sáu triệu, tám trăm nghìn đồng chẵn)

10. Nội dung chi tiết của chương trình khuyến mại cụ thể như sau:

10.1. Tham gia sự kiện nghe tư vấn và chạy thử xe:

▪ Khách hàng đến khu vực trưng bày, chụp hình tạo dáng và check in được tặng 01 nón lưỡi trai

▪ Khách hàng nghe tư vấn về xe và tham gia chạy thử xe được tặng 01 áo thun.

\* **Ghi chú:** Quà tặng sẽ lần lượt được trao cho khách hàng (tùy thuộc vào thời điểm khách hàng đến sớm hay đến muộn) từ các món quà tặng có giá trị thấp trước đến các món quà tặng có giá trị cao, cho đến khi hết quà tặng. Cụ thể, các món quà được trao tặng theo thứ tự lần lượt như sau: Nón lưỡi trai, áo thun (*Đính kèm Danh sách quà tặng*).

11. Tên của các thương nhân cùng thực hiện, nội dung tham gia cụ thể và trách nhiệm cụ thể của từng thương nhân tham gia thực hiện trong chương trình (Trường hợp nhiều thương nhân cùng phối hợp thực hiện chương trình khuyến mại hoặc thương nhân kinh doanh dịch vụ khuyến mại thực hiện khuyến mại cho hàng hóa, dịch vụ của thương nhân khác theo thỏa thuận (văn bản thỏa thuận/hợp đồng gửi kèm): Không có.

CÔNG TY TNHH YAMAHA MOTOR VIỆT NAM cam kết thực hiện đúng và hoàn toàn chịu trách nhiệm về chương trình khuyến mại trên theo quy định của pháp luật hiện hành.

**ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA THƯƠNG NHÂN  
TỔNG GIÁM ĐỐC**



**YOSHIMITSU HIROKAZU**  
Tổng Giám Đốc





# DANH SÁCH QUÀ TẶNG

Chương trình khuyến mại ngày 24/11/2019

Nón lưỡi trai



Áo thun





BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KÍM VIỆT NAM



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số (N<sup>o</sup>): 0066/VAQ06 - 01/18 - 00

## GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG KIỂU LOẠI DÙNG CHO XE MÔ TÔ, XE GẮN MÁY

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR MOTORCYCLES, MOPEDS

Cấp theo Thông tư số 45/2012/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

Căn cứ Hồ sơ đăng ký số: <i>Pursuant to the Technical document N<sup>o</sup></i>	0069/18/BH	Ngày: 27.04.2018 <i>Date</i>
Quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: <i>Regulation applied</i>	QCVN 14 : 2015/BGTVT QCVN 77 : 2014/BGTVT	
Căn cứ Báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số: <i>Pursuant to the results of C.O.P examination report N<sup>o</sup></i>	29021-2/18/02	Ngày: 21.04.2018 <i>Date</i>
Căn cứ Báo cáo kết quả thử nghiệm số: <i>Pursuant to the results of Testing record N<sup>o</sup></i>	0192/KQTN-TX/18 2240/NETC-KT-MC/18	Ngày: 23.04.2018 <i>Date</i> 18.04.2018

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÍM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN**  
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại xe (Vehicle type):	Xe mô tô hai bánh		
Nhãn hiệu (Make):	YAMAHA	Số loại (Type):	EXCITER-2NDC
Mã số khung (Frame number code):	RLCUGI01??Y?????		
Khối lượng bản thân (Kerb mass):	117 kg		
Phân bố lên:	- Bánh trước (on front): 54 kg	- Bánh sau (on rear):	63 kg
Số người cho phép chở kể cả người lái (Seating capacity including driver):	02 người		
Khối lượng toàn bộ (Gross mass):	269 kg		
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	1.985 x 670 x 1.100 mm		
Chiều dài cơ sở (Wheel base):	1.290 mm		
Kiểu động cơ (Engine model):	YAMAHA G3D4E	Loại (Type):	Xăng 4 kỳ, 1 xi lanh, làm mát bằng chất lỏng
Thể tích làm việc (Displacement):	149,8 cm <sup>3</sup>		
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. output/ rpm):	11,3 kW/ 8.500 vòng/ phút		
Loại nhiên liệu sử dụng (Type of fuel):	Xăng không chì có trị số ốc tan $\geq 92$		
Cỡ lốp (Tyre size):	Lốp trước (front tyre): 90/80-17	Lốp sau (rear tyre):	120/70 - 17
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất (Name and address of manufacturer):	Công ty TNHH YAMAHA Motor Việt Nam Trung Giã, Sóc Sơn, Hà Nội		
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp (Name and address of assembly plant):	Công ty TNHH YAMAHA Motor Việt Nam Lô 59-68, Khu công nghiệp Nội Bài, Sóc Sơn, Hà Nội		
Kiểu loại xe nói trên phù hợp với QCVN 14 : 2015/BGTVT	The motor vehicle type is in compliance with the QCVN 14 : 2015/BGTVT		

**Ghi chú:**

- Hàng năm, Giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá (Annually this Certificate will be evaluated).
- Có lắp bộ xử lý xúc tác (Catalytic converter) trong ống xả.
- Tuân hoàn khí các te (Crankcase recycling device).
- Cảm biến oxy (Oxygen sensor).

Ngày 03 tháng 05 năm 2018 (Date)

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÍM VIỆT NAM

Vietnam Register  
General Director



**CỤC TRƯỞNG**  
**Trần Kỳ Hình**



BẢN SAO

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 0100774342**

*Đăng ký lần đầu: ngày 22 tháng 09 năm 2008*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 9, ngày 03 tháng 10 năm 2019*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH YAMAHA MOTOR VIỆT NAM

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: YAMAHA MOTOR VIETNAM CO., LTD.

Tên công ty viết tắt:

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Thôn Bình An, Xã Trung Giã, Huyện Sóc Sơn, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

Điện thoại: 024.3582 4900

Fax: 024.3582.4857

Email:

Website: [www.yamaha-motor.com.vn](http://www.yamaha-motor.com.vn)

**3. Vốn điều lệ** 539.051.793.454 đồng.

*Bằng chữ: Năm trăm ba mươi chín tỷ không trăm năm mươi một triệu bảy trăm chín mươi ba nghìn bốn trăm năm mươi bốn đồng*

**4. Danh sách thành viên góp vốn**

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	YAMAHA MOTOR CO., LTD (TƯƠNG ĐƯƠNG 17.020.000 USD)	2500 Shingai, Iwata-shi, Shizuoka-ken, Nhật Bản	247.784.590.000	46,000	0804-01-016040	
2	TỔNG CÔNG TY LÂM NGHIỆP VIỆT NAM - CÔNG TY CỔ PHẦN (TƯƠNG ĐƯƠNG 11.100.000 USD)	Số 127 Lò Đúc, Phường Đồng Mác, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	161.987.698.874	30,000	0100102012	



3	HONG LEONG INDUSTRIES BERHAD (TƯƠNG ĐƯƠNG 8.880.000 USD)	Level 9, Wisma Hong Leong, 18 Jalan Perak, 50450 Kuala Lumpur, Malaysia	129.279.504.58 0	24,000	5486-P	
---	---	--	---------------------	--------	--------	--

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: YOSHIMITSU HIROKAZU

Giới tính: *Nam*

Chức danh: *Tổng giám đốc*

Sinh ngày: *09/02/1969*

Dân tộc: *Quốc tịch:*

*Nhật Bản*

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

Số giấy chứng thực cá nhân: *TZ1290184*

Ngày cấp: *27/06/2018*

Nơi cấp: *Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tại Chennai*

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: *5-6 Shirahata, Minami, thành phố Saitama, Saitama, Nhật Bản*

Chỗ ở hiện tại: *Fraser Suites Hà Nội, Số 51 đường Xuân Diệu, Phường Quảng An, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*

**TRƯỞNG PHÒNG**



Phạm Thị Kim Tuyên



KT CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH

*Nguyễn Kim Lữ*